# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13791

Second edition 2012-03-15

Thermal performance of buildings — Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling — General criteria and validation procedures

iTeh ST intérieures en été d'un local sans dispositif de refroidissement — Critères généraux et procédures de validation (StandardS.iteh.al)

ISO 13791:2012 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-becfda63d02b/iso-13791-2012



# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 13791:2012 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-becfda63d02b/iso-13791-2012



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

# **Contents**

Page

Foreword		
Introdu	uction	vi
1	Scope	1
2	Normative references	
_		
3 3.1	Terms, definitions, symbols and units Terms and definitions	2
3.2	Symbols and units	
3.3	Subscripts	
4	Determination of internal temperatures	
4 4.1	Assumptions	
4.2	Evaluation of the relevant temperatures	
4.2.1	Internal air temperature	
4.2.2	Internal surface temperature	
4.2.3	Surface delimiting two solid layers	8
4.2.4	Surface of an air layer	8
4.2.5	External surface of a room element	9
4.2.6	Relevant temperatures for special construction elements	9
4.3 4.4	Room thermal balance (standards.itch.ai) Boundary conditions	10
4.4 4.4.1	Single room	11 44
4.4.2	Single room  Similar rooms	! ! 11
4.4.3	Adjacent room with defined value of the diretemberature by 4654-b7dd-	14
4.4.4	Floor on ground becfda63d02b/iso-13791-2012	15
4.4.5	Cellar or crawl space	15
4.4.6	Ceiling below attic	
4.5	Terms in the thermal balance equations	
4.5.1	Heat conduction through components	
4.5.2	Convective heat transfer	
4.5.3	Short-wave radiation heat transfers	
4.5.4	Long-wave radiation heat transfer	
4.5.5 4.5.6	Internal gains  Heat flow due to ventilation	
4.5.6		
5	Determination of internal humidity	27
6	Procedure for carrying out calculations	
6.1	General	27
6.2	Design climatic data	
6.2.1	General	
6.2.2	Long-period design climatic data	
6.2.3 6.3	Design warm sequence  Geometrical and thermophysical characteristics of room elements	
6.4	Design internal gains	
6.5	Design occupant behaviour	
6.6	Calculation procedure	
6.6.1	General	
6.6.2	Definition of the starting conditions	
6.6.3	Prediction of the internal temperatures	29
7	Report of the calculation	20

# ISO 13791:2012(E)

8	Validation procedures	30
	Introduction	
	Validation of heat transfer processes	30
	General	
	Heat conduction through opaque elements	
	Internal long-wave radiation exchanges	
	Sunlit area of a window due to external obstructions	
	Validation procedure for the whole calculation method	
	General	
8.3.2	Geometry for the test rooms	38
	Thermophysical properties of opaque walls	
	Solar parameters	
8.3.6	Boundary conditions	
	Internal energy sources	
	Ventilation	
8.3.9	Descriptions of the validation tests	
Annex	A (informative) Example of solution technique	49
Annex	B (informative) Convective heat transfer through ventilated air layer	57
Annex	C (informative) Shading due to overhangs and side fins	64
Annex	D (informative) Design climatic data in the warm season	72
Annex	E (informative) Calculation of the internal long-wave radiation exchanges in buildings	73
	F (informative) External radiative long-wave heat transfer coefficients	
Annex	G (informative) Solar factors (Standards.iteh.ai) H (informative) Internal gains	77
Annex	I (informative) Air ventilation	81
Annex	J (informative) Detailed results of the validation tests considered in the whole validation model" procedure becida63d02b/iso-13791-2012	89
Annex	K (informative) Calculation method for internal humidity without moisture absorption into or desorption from walls and other structures	91
	L (informative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	94
Bibliog	raphy	96

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 13791 was prepared by Technical Committee ISO/TC 163, *Thermal performance and energy use in the built environment*, Subcommittee SC 2, *Calculation methods*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13791:2004), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are given in the following table:

ISO 13791:2012 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-becfda63d02b/iso-13791-2012

Clause/subclause	Changes			
2	Added ISO 9050, ISO 10292, ISO 15099, ISO 15927-2 and EN 673			
3.2	Deleted $q_{\rm a}$ and $v_{\rm m}$ and added $m_{\rm a}$			
4.2.1	Amended Equation (1)			
	Deleted $m_{\rm a,i}$ and added the descriptions of $\rho_{\rm a}$ and $v_{\rm ai}$			
4.5.6.1	Replaced $q_a$ by $m_a$			
8.3.9.1	Amended the values in Tables 22 and 23			
8.3.9.2	Amended the values in Tables 24 and 25			
1.2.2	Replaced m by m <sub>a</sub>			
	Amended Equation (I.1) and added the descriptions of $n$ and $\Delta p_0$			
	Amended Equation (I.4) and added the description of $\Delta C_{\mathrm{W}}$			
	Amended the unit used in Table I.1			
1.2.3	Replaced $m$ , $m_{\rm w}$ and $m_{\rm T}$ by $m_{\rm a}$ , $m_{\rm a,w}$ and $m_{\rm a,T}$ , respectively (standards.iten.ai)			
	Amended Equations (I.5), (I.6), (I.9), (I.10), (I.11), (I.12), (I.13) and (I.14)			
https	/Replaced $A$ by $A$ in Equation (1.13) 4722-2eb9-4654-b7dd-becfda63d02b/iso-13791-2012 Replaced $\Delta c_p$ by $\Delta C_{\rm W}$			
	Added the descriptions of Equations (I.8) and (I.10)			
1.2.3.3.3	Amended the description I.2.3.3.3			
1.3.2	Replaced $\Delta c_p$ by $\Delta C_{ m W}$			
	Replaced $m_{\rm w}$ by $m_{\rm a,w}$			
1.3.3	Replaced $m_{T}$ by $m_{a,T}$			
Annex J	Amended the values in Tables J.1 and J.2			
Annex K	Added as a new annex			

# Introduction

This International Standard is intended for use by specialists to develop and/or validate methods for the hourly calculation of the internal temperatures of a single room.

Examples of application of such methods include:

- a) assessing the risk of internal overheating;
- b) optimizing aspects of building design (building thermal mass, solar protection, ventilation rate, etc.) to provide thermal comfort conditions;
- c) assessing whether a building requires mechanical cooling.

Criteria for building performance are not included. They can be considered at national level. This International Standard can also be used as a reference to develop more simplified methods for the above and similar applications.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 13791:2012 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-becfda63d02b/iso-13791-2012

© ISO 2012 – All rights reserved

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 13791:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-becfda63d02b/iso-13791-2012

# Thermal performance of buildings — Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling — General criteria and validation procedures

#### 1 Scope

This International Standard specifies the assumptions, boundary conditions, equations and validation tests for a calculation procedure, under transient hourly conditions, of the internal temperatures (air and operative) during warm periods, of a single room without any cooling/heating equipment in operation. No specific numerical techniques are imposed by this International Standard. Validation tests are included in Clause 8. An example of a solution technique is given in Annex A.

This International Standard does not contain sufficient information for defining a procedure able to determine the internal conditions of special zones such as attached sun spaces, atria, indirect passive solar components (trombe walls, solar panels) and zones in which the solar radiation may pass through the room. For such situations different assumptions and more detailed solution models are needed (see Bibliography).

HEN STANDARD PREVIEW

# 2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies Ford undated references, 4the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies 02b/iso-13791-2012

ISO 6946, Building components and building elements — Thermal resistance and thermal transmittance — Calculation method

ISO 7345, Thermal insulation — Physical quantities and definitions

ISO 9050, Glass in building — Determination of light transmittance, solar direct transmittance, total solar energy transmittance, ultraviolet transmittance and related glazing factors

ISO 9251, Thermal insulation — Heat transfer conditions and properties of materials — Vocabulary

ISO 9288, Thermal insulation — Heat transfer by radiation — Physical quantities and definitions

ISO 9346, Hygrothermal performance of buildings and building materials — Physical quantities for mass transfer — Vocabulary

ISO 10077-1, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 1: General

ISO 10077-2, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 2: Numerical method for frames

ISO 10292, Glass in building — Calculation of steady-state U values (thermal transmittance) of multiple glazing

ISO 13370, Thermal performance of buildings — Heat transfer via the ground — Calculation methods

© ISO 2012 – All rights reserved

ISO 15099, Thermal performance of windows, doors and shading devices — Detailed calculations

ISO 15927-2, Hygrothermal performance of buildings — Calculation and presentation of climatic data — Part 2: Hourly data for design cooling load

EN 410, Glass in building — Determination of luminous and solar characteristics of glazing

EN 673, Glass in building — Determination of thermal transmittance (U value) — Calculation method

#### 3 Terms, definitions, symbols and units

#### Terms and definitions 3.1

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 7345, ISO 9251, ISO 9288, ISO 9346 and the following apply.

#### 3.1.1

### internal environment

closed space delimited from the external environment or adjacent spaces by the building fabric

#### 3.1.2

#### room element

wall, roof, ceiling, floor, door or window that separates the internal environment from the external environment or an adjacent space iTeh STANDARD PREVIEW

### 3.1.3

(standards.iteh.ai)

#### room air

air of the internal environment

#### ISO 13791:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-3.1.4 becfda63d02b/iso-13791-2012

### internal air temperature

temperature of the room air

#### 3.1.5

#### internal surface temperature

temperature of the internal surface of a building element

#### 3.1.6

#### mean radiant temperature

uniform surface temperature of an enclosure in which an occupant would exchange the same amount of radiant heat as in the actual non-uniform enclosure

#### 3.1.7

## operative temperature

uniform temperature of an enclosure in which an occupant would exchange the same amount of heat by radiation plus convection as in the actual non-uniform environment

# 3.2 Symbols and units

For the purposes of this document, the following symbols and units apply.

Symbol	Definition	Unit
A	area	m <sup>2</sup>
$A_{c}$	area of the surface in contact with the air layer	m <sup>2</sup>
$A_{f}$	floor area	m <sup>2</sup>
$A_{j}$	area of room element j	m <sup>2</sup>
$A_{p}$	projected area of the considered system	m <sup>2</sup>
$A_{S}$	sunlit area	m <sup>2</sup>
$A_{\sf sh}$	shaded area	m <sup>2</sup>
а	thermal diffusivity	m <sup>2</sup> /s
C	heat capacity	J/K
С	specific heat capacity	J/(kg·K)
$c_{a}$	specific heat capacity of air	J/(kg·K)
$c_{d}$	coefficient of discharge	_
<sup>C</sup> me	specific heat capacity of the medium	J/(kg·K)
$c_{V}$	velocity coefficient and ards.iteh.ai)	_
d	thickness ISO 13791-2012	m
$E_{r}$	Mentilation parameteralog/standards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-	_
F	view factor becfda63d02b/iso-13791-2012	_
$F_{sk}$	view factor from the element with the sky	_
$f_{\sf d}$	solar distribution factor	_
$f_{\sf ic}$	internal convective factor	_
$f_{S}$	sunlit factor	_
$f_{\sf sa}$	solar to air factor	_
$f_{\sf SI}$	solar loss factor	_
$G_{i}$	moisture production	kg/s
$G_{V}$	moisture influx by ventilation	kg/s
$g_{S}$	heat flow rate per volume	W/m <sup>3</sup>
g	acceleration due to gravity	m/s <sup>2</sup>
Н	height of the element	m
h	surface coefficient of heat transfer	W/(m <sup>2</sup> ·K)
$h_{a}$	convective heat transfer coefficient for ventilated layers	W/(m <sup>2</sup> ·K)
$h_{C}$	convective heat transfer coefficient of the surface	W/(m <sup>2</sup> ·K)
$h_{g}$	convective heat transfer coefficient for closed spaces	W/(m <sup>2</sup> ·K)
$h_{lr}$	long-wave radiative heat transfer coefficient	W/(m <sup>2</sup> ·K)

I	intensity of solar radiation	W/m <sup>2</sup>
$I_{d}$	diffuse component of the solar radiation reaching the surface	W/m <sup>2</sup>
$I_{D}$	direct component of the solar radiation reaching the surface	W/m <sup>2</sup>
$J_{lr,j}$	long-wave radiosity	W/m <sup>2</sup>
<u>k</u>	crack coefficient	_
l	length	m
$m_{a}$	mass air flow rate	kg/s
$m_{a,m}$	mass forced air flow rate by mechanical ventilation	kg/s
<i>m</i> <sub>a,n</sub>	mass air flow rate by natural ventilation	kg/s
$m_{a,T}$	mass flow rate due to temperature	kg/s
$m_{a,w}$	mass flow rate due to wind	kg/s
n	flow exponent	_
p	pressure	Pa
q	density of heat flow rate	W/m <sup>2</sup>
$q_{C}$	density of heat flow rate by convection	W/m <sup>2</sup>
$q_{cd}$	density of heat flow rate by conduction property	W/m <sup>2</sup>
$q_{c,i}$	density of heat flow rate by conduction at the internal surface	W/m <sup>2</sup>
$q_{lr}$	density of heat flow rate due to long-wave radiation exchanged with other internal surfaces	W/m <sup>2</sup>
$q_{sk}$	correction for the long-wave leadiation exchanges from 9the wall dto the sky beefda63d02b/iso-13791-2012	W/m <sup>2</sup>
$q_{sr}$	density of heat flow rate due to the absorbed short-wave radiation	W/m <sup>2</sup>
R	thermal resistance	m²⋅K/W
T	thermodynamic temperature	K
$T_{e}$	temperature of the environment	K
$T_{\sf in}$	temperature of the air entering the air layer	K
$T_{out}$	temperature of the air leaving the layer	K
t	time	s
U	thermal transmittance	W/(m <sup>2</sup> ·K)
V	volume	$m^3$
v	velocity	m/s
<i>x</i> , <i>y</i> , <i>z</i>	co-ordinates	m
Λ	thermal conductance	W/(m <sup>2·</sup> K)
Φ	heat flow rate	W
$ \Phi_{i} $	heat flow rate due to internal sources	W
$arPhi_{sa}$	solar to air heat flow rate	W
$arPhi_{Sr}$	heat flow rate of solar radiation entering the room	W

5

heat flow rate by ventilation	W
heat flow rate due to the air entering the room through air layers within the elements bounding the room	W
solar absorptance	_
long-wave emissivity of the surface	
celsius temperature	°C
defined air temperature of the adjacent room	°C
air temperature of the adjacent room	°C
temperature of the internal air	°C
temperature of the mechanically supplied air	°C
thermal conductivity	W/(m·K)
viscosity	kg/(m⋅s)
humidity by volume of internal air	kg/m <sup>3</sup>
humidity by volume of inflowing air	kg/m <sup>3</sup>
solar reflectance	<del>_</del>
density of air	kg/m <sup>3</sup>
average solar reflection coefficient of room surfaces	<del></del>
density of the mediam dards.iteh.ai)	kg/m <sup>3</sup>
density of the air at the temperature $T_0$	kg/m <sup>3</sup>
Stefán-Bóltzmanniconstantindards/sist/c0174722-2eb9-4654-b7dd-	W/(m <sup>2</sup> ·K <sup>4</sup> )
	heat flow rate due to the air entering the room through air layers within the elements bounding the room solar absorptance long-wave emissivity of the surface celsius temperature defined air temperature of the adjacent room air temperature of the adjacent room temperature of the internal air temperature of the mechanically supplied air thermal conductivity viscosity humidity by volume of internal air humidity by volume of inflowing air solar reflectance density of air average solar reflection coefficient of room surfaces density of the medium dards.iteh.ai density of the air at the temperature To

becfda63d02b/iso-13791-2012

# 3.3 Subscripts

а	air	cd	conduction
b	building	ec	external ceiling
С	convection	ef	external floor
D	direct solar radiation	eq	equivalent
d	diffuse solar radiation	ic	internal ceiling
е	external	if	internal floor
g	ground	il	inlet section
i	internal	lr	long-wave radiation
1	leaving the section	mr	mean radiant
n	normal to surface	ор	operative
r	radiation	sa	solar to air
s	surface	sk	sky
sl	solar loss	t	time
sr	short-wave radiation	V	ventilation
va	ventilation through air cavity		

# 4 Determination of internal temperatures

### 4.1 Assumptions

The evaluation of the internal temperature of a room involves the solution of a system of equations of the transient heat and mass transfers between the external and internal environment through the opaque and transparent elements bounding the room envelope. The procedures given in this International Standard allow the user to determine the time-dependent temperature of each component, including the internal air. Accepted assumptions for the calculation of the internal temperatures of a single room under transient conditions in absence of any cooling plant are:

- the air temperature is uniform throughout the room;
- the various surfaces of the room elements are isothermal;
- the thermophysical properties of the materials composing the room elements are time-independent;
- the heat conduction through the room elements (excluding to the ground) is assumed to be onedimensional;
- the heat conduction to the ground through room elements is treated by an equivalent one-dimensional heat flow rate according to ISO 13370;
- the effect of thermal bridges is generally neglected, but if it is considered the heat storage contribution of the thermal bridges is neglected.
- air spaces are treated as air layers bounded by two isothermal and parallel surfaces;
- convective heat transfer coefficients: at the external surface they depend on the wind velocity and direction, at the internal surface they depend on the direction of the heat flow;
- the long-wave radiative heat flow rate at the external surfaces of the room elements is related to a timeindependent heat transfer coefficient;
- the external radiant environment (sky excluded) is at the external air temperature (see 4.5.4.1);
- the distribution of solar radiation within the room is time-independent;
- the dimensions of each element are measured inside the room;
- the mean radiant temperature is calculated by weighting the various internal surface temperatures according to the relevant areas;
- the operative temperature is the average between the internal air temperature and the mean surface temperature.

#### 4.2 Evaluation of the relevant temperatures

#### 4.2.1 Internal air temperature

The air temperature of a room, at any given time, is obtained by solving Equation (1), where heat flow rates to room air are taken as positive:

$$\sum_{j=1}^{N} (A q_{c,i})_{j} + \Phi_{v} + \Phi_{i,c} + \Phi_{sa} + \Phi_{va} = c_{a} \rho_{a} V_{a,i} \frac{\partial \theta_{a,i}}{\partial t}$$

$$(1)$$

#### where

- N is the number of internal surfaces delimiting the internal air;
- A is the area of each building element;
- $q_{c,i}$  is the density of the heat flow rate by convection at the internal surface (see 4.5.2.2);
- $\Phi_{\rm v}$  is the heat flow rate by ventilation (see 4.5.6);
- $\Phi_{\rm i,c}$  is the convective part of heat flow rate due to internal sources (see 4.5.5);
- $\Phi_{\rm sa}$  is the solar to air heat flow rate (see 4.5.3.4);
- $\Phi_{\text{va}}$  is the heat flow rate due to the air entering the room through air layers within the elements bounding the room;
- $c_{\rm a}$  is the specific heat capacity of air;
- $\rho_a$  is the density of the internal air;
- $V_{a,i}$  is the volume of the internal air;
- $\theta_{a,i}$  is the temperature of the internal air;
- t is the time.

iTeh STANDARD PREVIEW

NOTE Because of the very small value of the term ( $\rho_a$   $V_{a,i}$ ) the right-hand side of Equation (1) can be assumed to be zero.

ISO 13791:2012

# **4.2.2** Internal surface temperature beefda63d02b/iso-13791-2012

The internal surface temperature at element j is obtained by solving Equation (2), where heat flow rates to the internal surface, except  $q_{c,j}$ , are taken as positive:

$$q_{\text{Ir},j} + q_{\text{Sr},j} + q_{\text{cd},j} + \frac{\Phi_{\text{i,r}}}{\sum_{j=1}^{N} A_{j}} = 0$$
 (2)

#### where

- $q_{\rm lr}$  is the density of heat flow rate due to long-wave radiation exchanged with other internal surfaces (see 4.5.4.2);
- $q_{\rm sr}$  is the density of heat flow rate due to the absorbed short-wave radiation (see 4.5.3.2);
- $q_{\rm c}$  is the density of heat flow rate released to room air by convection (see 4.5.2.2);
- $q_{\rm cd}$  is the density of heat flow rate by conduction (see 4.5.1);
- $\Phi_{\rm Lr}$  is the heat flow rate due to the radiative component of internal gains (see 4.5.5);
- N is the number of surfaces delimiting the internal air;
- $A_{i}$  is the area of room element j.